

# C. VELGHE EN COMP<sup>ie</sup>

IN DE VEREENIGDE FABRICANTEN,

Tongeren.

79, Maastrichterstraat,

Tongeren.

Het huis C. VELGHE en C<sup>e</sup> bezit voor het winter seizoen meer dan 600 stukken nieuwigheden voor broeken, gilets en volledige costumen, een overgrote keus van lakens en zwart satijn, Moskawas, Ratines, Edredons, Mousses enz. van alle kleuren en alle hoedanigheden. Een groote keus van foulards, cachenez, gilets, cols, cravatten enz.

Bijzondere keus van

DOEK EN KATOEN.	KLEEDEREN.	MERINOS.	BAIES.	FLANELLEN.	VELOURS.	HALF WOL.	WOLLE EN KATOENE DEKENS.	CHALES, TARTANS.
-----------------	------------	----------	--------	------------	----------	-----------	--------------------------	------------------

Op de eerste verdieping zaal van gemaakte mansklederen.

Overjassen, gemaakte paletots van 9 tot 80 fr. 500 vesten, broeken, gilets in zeer sterk stof (aan ongelooft laag prijzen).

Depot van overjassen in caoutchouc gewaarborgd, Waterproof.

30 dagen zijn verleend om alle waren om te wisselen. — De prijzen zijn vast en in gekende cijfers geteekend.

VERTROUWEN.

ORDER.

EERLIJKHEID.

Van heden af is het voldoende de Revalenta eene minuut te bakken. Er zijn onderrichtingen in rooden inkt bij. — Bij middel van een gebreecterd stelsel, zijn wij er in gelukt de bloem droog te bakken. Die verrichting geeft eene donkerder kleur en verbeterd aanzienlijk den smaak; de Bloem kan men tien jaren bewaren en de voordeelen van het sparen van tijd en moeite aan de meiden zijn onberekenbaar. Voor de personen op reis, op jacht of dergenen die niet koken hebben wij bereid de Beschuiten van Revalenta.

Deze Beschuiten worden ten allen tijde geëten, 't zij droog of in water, melk, koffie, chocolaad, thee, wijn, enz. gebruikt. Zij versisschen den mond en de maag, nemen de walgingen en brakidgen weg, zelfs bij zwangerschap of op zee, alsmede alle ontsteking en alle koudachtigen geur bij het ontweaken of na het nuttigen van zekere gerechten, zoo als njuin, look, enz., het gebruik van sterke dranken of zelfs van tabak. Zij verbeteren den slaap, de eetlust en de spijsvertering, voeden ten zelfden tijde beter dan vleesch, geven zuiver bloed en vast vleesch en verkleeden de zwakste menschen. — IN BLIKKEN DOOZEN VAN 4 EN 7 FR. DU BARRY & C<sup>e</sup>, 26, Vendôme-plaats te Parijs; 12, Keizerstraat te Brussel, tegen postwissel.

De gezondheid teruggegeven, zonder medecijnen, zonder purgatie en zonder kosten aan de volwassenen en aan de kinderen, door de smakelijke gezondheidsbloem de

## REVALENTA ARABICA DU BARRY

VAN LONDEN.

Zij geeft de volle gezondheid aan de maag terug, aan de zenuwen, longen, lever, blaas, lenden, hersen, bloed en stijfachtigheden, alsook den eetlust, goede vertering en zachte slaap, genezende de kwade verteringen (bedorven eetlust, maagontsteking, darmontsteking, maagkramp, gewoontelijke verstoortheden, speensiekten, stijfsiekten, windigheden, opblazing, hartkloppingen, buikloop, bloedloop, zwelling, draaijing, suizelingen in de ooren, zuurheid, verslijmde, hoofdpijn, scheelhoofdpijn, droefheid, waalen en braking na den slaap en op zee, zelfs bij zwangerheid, droefgeestigheden, maagzuuren, bloedopdrangen, ontstekingen der inwendigheden en van de blaas, krampen en zenuwtrekkingen der maag, slapeloosheid, longziekte, hoest, engborstigheid, kortademing, ontsteking der luchtpijpen, longtering (vertering), schurften, uitslagen, ettergezwellen, veretteringen, zwaarbloedigheid, zenuwkrankheid, verzwakking, rhumatismus, jicht, koorts, grip, vulling, verkoudheid, bloedverhitting, moederkwaal, zenuwsmart, vallende ziekte, geraakheid, de gevallen der terugkomende jaren, bleeksucht, gebrek en noodlijdend van bloed, zwakheid, dagelijksche en nachtelijke zweetziekte, waterzucht, pisbloed-ziekte, graveel, de ontstelingen der keel, der ademhaling en der spraak, der kinder- en vrouwziekten, witte vloed, de weglating der maanstanden, het gebrek aan gevelesheid, van frissche en zenuwachtige krachtigheid. Deze eetwaar verdient een gelijk den voorrang aan de melk en aan de waterpap voor de kinderen om te voeden en voor de zwakken van allen ouderdom te versterken. Zij verast het vleesch in het onmatig verliezen van smeer der verzwakende of opgeblazene personen.

UITTREKSEL VAN 72.000 GENEZINGEN, wederhoorig aan alle andere behandelingen.

GENEZING VAN DEN PAUS: « Rome, 21 juli 1866. » De gezondheid van den Heiligen Vader is uitmuntend, vooral sedert dat hij, zich onthoudende van alle andere geneesmiddelen, zijne eetmalen doet met de REVALENTA ARABICA, die zulke wonderbare uitwerkingen op hem gemaakt heeft. Zijne Heiligheid kan niet genoeg de voordeelen prijzen door dit uitmuntend middel hem verschafft, waarvan hij bij ieder eetmaal eene schotel neemt. » Briefwisselaar der Gazette du Midi, Marseille.

GEZUISCHRIFT N<sup>o</sup> 58,614, van Mevrouw de Marktesin de BRÉHAN.

Napels, 17 april 1862.

Mijnheer. — Ten gevolge eener leverontsteking bleef ik teringachtig gedurende 7 jaren. Het was mij onmogelijk te lezen, te schrijven; ik had zenuwachtige trekkingen door 't gehele lichaam, eene zeer moeilijke spijsvertering, hardnekkige slapeloosheid en was onderhevig aan onuitstaanbare zenuwandoeningen, welke mij uren lang geen rust lieten. De geruchten van het gewone leven deden mij leed; ik was doodelijk treurig en allen omgang met mijne gelijken was mij zeer lastig geworden. Verscheidene geneesheeren mij nuttelooze geneesmiddelen voorgeschreven hebbende, heb ik in wanhopigen toestand uw gezondheidsmiddel willen beproeven. Sciert drie maanden is het mij gewoon voedsel geworden. De REVALENTA is uel genoemd, want God zij geloof! zij heeft mij doen herleven; nu kan ik mij bezig houden, bezoeken ontvangen en afleggen, eindelijk mijnen maatschappetijken staat hernemen.

Ontvang, Mijnheer, de verzekering mijner gevoelige erkentelijkheid en mijner innigste hoogachting.

Marktesin de BRÉHAN.

Meer voedend dan het vleesch, spaart zij 50 maal haren prijs in tegen andere geneesmiddelen. — In dozen: 1/4 kil. fr. 2,25; 1/2 kil. 4 fr.; 1 kil. 7 fr.; 2 1/2 kil. 16 fr.; 6 kil. 52 fr.; 12 kil. 60 fr. HUIS BARRY DU BARRY & C<sup>e</sup>, 12, Keizerstraat, Brussel.

## Gezondheid aan allen door de onvergelykbare Chocolade-Revalenta Du Barry van Londen, IN POEDER EN IN TABLETTEN.

Tienmaal voedzamer dan de gewone Chocolade, zuivert dit uitmuntend voedsel het bloed, versterkt en stillt de zenuwen en hersenen en verkleet het vleesch. Gezuivert door bijzondere machienen van al wat de cacao verwarmt, dient deze chocolade aan de flauwste personen en aan de kinderen van teeder lichaamsgestel; hij geeft den eetlust terug, goede teering en verkwikkenden slaap aan de meest afgematte personen, zelfs aan deze die den gewonen chocolade niet meer kunnen nemen.

Poeder in dozen voor het bereiden van 12 tassen, 2 fr. 50 c.; van 24 tassen, 4 fr.; van 48 tassen, 7 fr.; van 120 tassen, 16 fr.; van 288 tassen, 52 fr.; van 576 tassen, 60 fr. — In tabletten van 12 tassen, 2 fr. 25 c.; 24 tassen, 4 fr.; 48 tassen, 7 fr.; omtrent 16 centiemen per tas.

DU BARRY & C<sup>e</sup>, 12, Keizerstraat, Brussel.

DEPOTS: te Tongeren, SWINKELS, DE FASTER, apth. — Vlytingen, VAN DEN DYCK-THONON, degt. — Dilse, OP 't EYNDE, molder. — Hasselt, VREYEN, VANDERCAPPELLEN, w<sup>e</sup> MARIA SCHOEFS. — Maseyck, SCHOOLMEESTERS, negt. HOUGAERTS, drukker, BRIERS, drukker. — Montenaken, HOCKENZIELS, apoth. — St-Truiden, WARNOTS, apoth.

## LET WEL OP, IN DEN BRIGADIEER, HASSELSCHESTRAAT, 52, bij Victor KNAEPEN,

zijn te bekomen alle soorten van wolles garen, kousen, zokken, kinderkousses, naagaren, knoppen, lae, zeep, bretels, pijpen, portemonnaies, ransels voor de schoolkinderen, stoffen voor klederen, broeken, gemaakte broeken, kielen, hemdens, wolle lijven, mutsen, scharpen van 10 centimen te beginnen en speceerjen, goede soeprijen aan 55 centimen de kilo en wie 10 kilos neemt 55 centimen. Alle concurrentie onmogelijk.

Bij denzelfden vraagt men werkers voor kousen en zokken te breien. Onnooydig zich te presenteren indien men er niet goed in ervaren is.

## MAAS.

Op vrijdag 12 december 1875, des voormiddrds ten 11 ure, in het provinciaal gouvernements-hotel, te Hasselt, zal er overgegaan worden tot de openbare heraanbesteding der werken van stichting eener trekbrug aan de Maas, over de Sliot te Maaseyck.

De toegezegde aanbiddingsschritten moeten uiterlijk den 9 december 1875, op den post besteld zijn.

## BERICHT.

### Louis LINDEBRINGS,

Koopman, te Tongeren in de Leurestraat,

maakt bekend dat hij koopt voden, been, vellen, oud ijzer, glas, papier, tin, koper, lood en zinn en betaalt goede prijzen. Hij verkoopt ook alle soorten van wolle garen en ander wollegoed en speceerjen aan zeer gunstige prijzen alsook 3 soorten van rund paards en verkens vet voor machienen en paardsgetuig te vetten, per kilo en per 100 kilos. Terzelve tijd gelast hij zich van het opkopen van oude klederen.

Hij beveelt zich aan de gunst van een ieder.

Zeg het voorts.

## Handdorsmachien

te huren aan 4 francs per dag. 100 schoven alle uren. Zich te vervoegen bij ARNOLD VALKENERS, onder den Zavelberg te Neerrepen.

## TUINZADEN

bloem- en landbouwzaden, — aspersie planten. bij H. SCHREIBER, Kruisstraat, 35.

## FIRMA JEAN KIRSCH.

### J. ENDEPOLS-KIRSCH,

Maastricht, Grootte-Staat, N<sup>o</sup> 1798.

## WINTER SAISON.

Diagonale voor dames costumen in alle nieuwe mode kleuren van af	40 c <sup>t</sup> .
Satin laine heel wol	60 »
Popelines	40 »
Repse in alle kleuren 7/4 breed	65 »
Cretonnes de Roubaix	25 tot 28 »
Flanel de Reims geruit voor huis juponen, heel wol	70 »
Ecossais cachemire de Mulhouse voor kinder costumen	95 »
Engelsche fluweel	gl. 1
Fransche merinos	85 c <sup>t</sup> tot gl. 2
» cachemire, 2 meters breed	gl. 2 » gl. 5
Witte en gekleurde flanel	50 c <sup>t</sup> .
Moiré voor kinderrokken	20 »
» dames » zwarten gekleurd	60 »
Velours laine, 1 meter 40 centimeters breed	gl. 1,50
Gestreepte dames schales	gl. 9
Ecossais	gl. 4
Engelsche reis schales	gl. 7 tot gl. 20
Gewerkte of gebrocheerde schales	7 75 tot gl. 50
» » schales longs	20 tot 100
Cachemire heeren en dames cache nez	95 c <sup>t</sup> .
Zijde foulards cache nez	gl. 1 25
Dames zakdoeken, per dozijn	gl. 1 25
Echt engelsch regenmantelstof 1m50c breed	gl. 1 40



## ZALF HOLLOWAY

Alle lijders aan hoest, verkoudheid, bronchitis, aanhorstigheid, en ongeregelde werking van het hart wordt ernstig aanbevolen Holloway's doordringende Zalf goed over de keel, borst of rug, al naar zulks vereischt wordt, tweemaal daags in te wrijven. Invalieden kunnen met betrouwen op de weldadige uitwerking dezer behandeling rekenen; deze zalf is het veiligste geneesmiddel voor alle in- en uitwendige teekenen.

Zeere Beenen, Zwerende Borsten, Zweeren, Abscessen, Wonden en Verzwingen van allerlei aard.

Kunnen volkomen genezen worden door de aanwending dezer Zalf op de zieke deelen, nadat zij vooraf goed met warm water gebet zijn. Onder de werking dezer krachtvolle Zalf, bijgestaan door de Pillen, zullen de slechte vochten spoedig uit het ligchaam verdwijnen, zelfs klierachtige zweeren en vuile wonden, hoe oud en ingeworfeld ook, kunnen op die wijze worden genezen.

In gevallen van Jicht, Rhumatiek en Zenuwpijnen.

Faalt deze Zalf nimmer verlichting te geven. Hare eerste aanwending verminderd de ontsteking, zoowel als de hitte en de pijn. Deze verzachtende Zalf, door het bloed dat naar en van de zieke deelen vloeit te zuiveren, bevordert de gezonde werking. In ernstige en verouderde gevallen moeten de Pillen altijd nog gebruikt worden, daar dezer Zalf zuiverende en herstellende kwaliteiten de gehele massa, zoowel vaste als vloeijende deelen, in eenen gezonden toestand brengen.

De Moeder's Vriend. — Huidziekten, hoe hopeloos ook, kunnen volkomen genezen worden.

Zeere hoofden, schurft, puistjes op de huid, klierachtige zweeren of koningszeer en dergelijke ongemakken, zwelven voor de vermogende kracht dezer Zalf, mits dezelve op de zieke deelen, twee of driemaal daags, goed worde ingewreven, en de Pillen volgens de gedrukte aanwijzingen worden gebruikt.

## Waterzuchtige Zwellingen, Verlammingen en Stijve gewrichten.

Vele van de ergste gevallen van de bovengenoemde kwalen zullen in eene betrekkelijk korte tijd zwichten: indien de Zalf gedurig op de zieke deelen wordt ingewreven, zelfs wanneer andere middelen gefaald hebben. Wanneer de ziekte reeds van langen duur geweest is, moet de Zalf bijgestaan worden door Holloway's zuiverende Pillen, die op de maag en de lever werken, de spijsvertering bevelligende om in die ongeregelde werking te vervallen, die de pijn, rusteloosheid en koorts dergelijke ziekten verzagellen, zoo ligt voortbrengen, en die het herstel zeer vertragen, en dikwijls zelfs de ligste gevallen ernstig doen worden.

## Aanbeijen, Fistels en Inwendige Ontstekingen.

Personen met deze lastige kwalen bezocht zullen door deze wondervolle Zalf dadelijk verlichting vinden, en allen kunnen hunne eigene genezing bewerken, zonder hunne ongesteldheid aan iemand mede te deelen. De Pillen, in kleine hoeveelheden, helpen de Zalf in groote mate, daar zij het bloed zuiveren en de werking der maag regelen.

## De Zalf en de Pillen moeten gezamenlijk gebruikt worden in de volgende gevallen:

Zeere Beenen.	Fistels.	Keelpij.
Zwerende Borsten.	Jicht.	Huidziekten.
Brandwonden.	Kliergezwellen.	Schurft.
Wintervoeten.	Lendenpijn.	Zeere Hoofden
Springende handen.	Aanbeijen.	Gezwellen.
Likdoornen.	Rhumatiek.	Etterbullen.
Zaamgetrokken en Stijve Gewrichten.	Zwerende tempels.	Wonden.
	Hoofdschurft.	

De Pillen en Zalf worden verkocht in Professor Holloway's Etablissement, 555, Oxford-street, Londen: en bij iederen voornamen Apotheker en Drogist door de beschaafde wereld, in dozen en potten tegen 1s 1/2d., 2s 9d., 4s 6d., 11s., 22s en 53s. ieder. Die van 2s 9d. bevatten driemaal, die van 4s. 6d. zesmaal, die van 11s. zestienmaal, die van 22s. drie-en-dertigmaal, en die van 53s. twee-en-vijftigmaal de hoeveelheid der doos of pot van 1s 1/2d. De kleinste doos Pillen bevat vier dozijn; en de kleinste pot Zalf één ons.

Volledige gedrukte gebruiksaanwijzingen zijn bij ieder doos et pot gevoegd, en zijn verkrijgbaar in iedere taal; zelfs in Turksch, Arabisch, Armeenaansch, Persisch of Chineesch.

Beste Kareelen te bekomen bij JACQUES THUNISSEN-HOUGAERTS, op den Maastrichtersteenweg, te Berg bij Tongeren.

Te pachten voor den 15 maart 1874, Eene Winning gelegen te Klein-Mall, met omtrent 20 hectaren land en weide. Zich te adresseeren op het bureau van dit blad.

Tongeren, snelpers van M. Collé.